Lección 14

En esta lección, vamos a ver:

1. الأَمْر El imperativo

El أمْر es la forma del verbo que expresa un un orden, como "¡Vaya!", "Siéntese!" o "¡Levántate!".

Le أمْر se forma a partir de la segunda persona مضارع de la 2ª persona omitiendo la primera letra ت y la terminación ـُ, como se explica aquí:

تَكْتُبُ	➡	كْتُبْ
ta-**ktub**-u		ktub

Terminamos con una letra سَاكِن, no seguida de una vocal, esto no está permitido en árabe. Para evitar esta dificultad, una هَمْزَةُ الوَصْلِ (hamza de conexión) se antepone al verbo.

La هَمْزَة prefijada lleva una ضَمَّة si el segundo radical del verbo lleva un أَمْر lleva una ضَمَّة, si no, lleva una كَسْرَة :

تَكْتُبُ	➡	كْتُبْ	➡	اُكْتُبْ
ta-**ktub**-u		ktub		**u**ktub
تَجْلِسُ	➡	جْلِسْ	➡	اِجْلِسْ
ta-**jlis**-u		jlis		**i**jlis
تَفْتَحُ	➡	فْتَحْ	➡	اِفْتَحْ
ta-**ftaḫ**-u		ftaḫ		**i**ftaḫ

La هَمْزَةُ الوَصْلِ es pronunciada sólo cuando el أَمْر no es precedida por ninguna palabra. Si es precedida por una palabra , la هَمْزَة se omite pronunciación aunque quede al escrito, ejemplo:

يا بِلالُ اكْتُبْ	أُكْتُبْ

Yâ Bilal**u**, ktub — **U**ktub

y no : yâ ~~Bilalu uktub~~

أُكْتُبْ وَاقْرَأْ	اِقْرَأْ وَاكْتُبْ

Uktub w**a** qra' — Iqra' w**a** ktub

y no : uktub ~~wa iqra'~~ — y no : iqra' ~~wa uktub~~

Como hemos visto, la هَمْزَة es una هَمْزَةُ الوَصْل, la marca de la هَمْزَةُ القَطْعِ (le ء), no debe ser escrito en o debajo de él:

أُكْتُبْ et non ~~أُكْتُبْ~~

اِجْلِسْ et non ~~إِجْلِسْ~~

El أَمْر de تَأْكُلُ es كُلْ, y por تَأْخُذُ, tenemos خُذْ. Estas formas son irregulares con el primer radical (ء) omitido.

Si el أَمْر de la 2ª persona del singular es seguido por una palabra que comienza con una هَمْزَةُ الوَصْل , la última letra du أَمْر lleva una كَسْرَة para evitar التِّقَاءُ السَّاكِنَيْن, ejemplo:

اِشْرَبِ الْمَاءَ	➡	ishrab–**i l**–mâ'–a

¡Bebe agua!

اِفْتَحِ الْبَاب	➡	iftah–**i l**–bâb–a

¡Abre la puerta!

خُذِ الْكِتَاب	➡	khudh–**i l**–kitâb–a

¡Tome el libro!

Aquí el إِسْنَاد del أَمْر para los otros pronombres 2ª persona:

أُكْتُبْ يا محمدُ	أُكْتُبُوا يا إِخْوَانُ

uktub — uktub–**û**

أُكْتُبْنَ يا إِخْوَاتُ	أُكْتُبِي يا آمِنةُ
uktub-**na**	uktub-**î**

2. مُعَرَّف وغَيْر مُعرَّف Definido et indefinido

El مُبْتَدَأ es generalmente definido, pero puede ser indefinido bajo ciertas condiciones.

Una de ellas es que el مُبْتَدَأ debe estar precedida por la partícula de la interrogación, ejemplo:

أَعَقْرَبٌ فِي الفَصْلِ ؟!

¡¿Un escorpión en la clase?!

Otro ejemplo en el Qur'án:

﴿ أَإِلَٰهٌ مَّعَ اللَّهِ ﴾

¿Va a ser otro dios junto con Alá?

3. فَإِنَّ

فَإِنَّ الغُرْفَةَ مُظْلِمَةٌ

Aquí , فَإِنَّ significa "porque", "en efecto". Otros ejemplos:

كُلْ هذا فَإِنَّكَ جَوْعَانُ

Come porque tiene hambre.

أُدْخُلْ فَإِنَّ الدَّرْسَ قَدْ بَدَأَ

Entre porque el curso ha comenzado.

اِغْسِلْ القَمِيصَ فَإِنَّهُ وَسِخٌ

Limpie la chemise camisa porque es sucia.

Ejercicios

1 Contestar las siguientes preguntas.

2 Corregir las siguientes frases.

3 Estudiar la formación del أَمْر, y leer los ejemplos.

4 Conjugar los siguientes verbos al أَمْر.

5 Estudiar la regla del اِلْتِقَاءُ السَّاكِنَيْنِ.

6 Leer las siguientes frases teniendo en cuenta la regla de اِلْتِقَاءُ السَّاكِنَيْنِ.

7 Leer los siguientes ejemplos del إِسْنَاد del أَمْر para los pronombres 2ª persona.

8 Completar el siguiente con los verbos adecuados al أَمْر.

Vocabulario

كُوْبٌ	الجَنَّةُ	حِذَاءٌ	عَقْرَبٌ
un vaso	El paraíso	zapatos	un escorpión
مِذْيَاعٌ	عَقَلٌ	زَوْجٌ	يَدٌ
una radio	un coágulo de sangre	pareja	una mano
نَعْسَانُ	مُوْسىً	غَرِيْبٌ	جَوٌّ
soñoliento	una navaja de afeitar	un extranjero	tiempo ambiente (clima)

سَكَتَ يَسْكُتُ		نَظَرَ يَنْظُرُ	كَنَسَ يَكْنُسُ	مُظْلِمٌ
callarse (a–u)		mirar (a–u)	barrer (a–u)	obscuridad
يَحْلِقُ	حَلَقَ	قَطَعَ يَقْطَعُ	طَبَخَ يَطْبُخُ	جَمَعَ يَجْمَعُ
afeitarse (a–i)		dividir (a–a)	cocinar (a–u)	reunir (a–a)
عَاذَ يَعُوْذُ		مَنَعَ يَمْنَعُ	عَلِمَ يَعْلَمُ	عَبَدَ يَعْبُدُ
volver (a–u)		impedir (a–a)	saber (i–a)	adorar (a–u)
بِقُوَّةٍ	قُوَّةٌ	لَا أَدْرِي	تِيْنٌ	وَرَقَةٌ
con fuerza	fuerza	No se.	un higo	papel